



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

# 1 Zofingen Black Panthers

## Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

## Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
33	C	BEUTLER Dario	203083	00:35	16	10	1					13:12	16	2	13:30	G1			
2	A	MÄDER Reto	208454	16:26	TS	23	2					22:05	2	2	24:05	H			
41	G	STUDER Marc	211388	42:56	TS	23	3					35:58	28	2	37:58	D			
31	G	ZETSCHÉ Andreas	202270	52:03	23	TS	4					40:22	28	2	40:39	G1			
10		LOHRI Roger	205161									53:36	28	2	55:36	D			
28		HODEL Christoph	202253									55:59	16	2	57:59	H			
73		HUMBEL Pascal	9040																
27		WÄLTI Thomas	209031																
3		HUNZIKER Yves	208396																
16		SCHENKER Daniel	80092																
23		BIERI Oliver	80015																
TS		KIEFER Patrick	208218																
												<b>TOTAL</b>		<b>4</b>					
												<b>TIME OUT</b>			<b>X</b>			<b>TOTAL</b>	<b>12 min</b>

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1 Zofingen Black Panthers</b>	<b>B</b>
<b>CLUB 2 Courroux Wolfies</b>	<b>B</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Zofingen</b>	Date / Datum Date / Data	<b>29.04.2017</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>17:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>18:53</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		<b>B24</b>	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	<b>58</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
<b>203456</b>	<b>KARBACHER Christoph</b>		
<b>202277</b>	<b>GUT Janick</b>		
<b>209391</b>	<b>GUÉLAT Quentin</b>		
<b>9020</b>	<b>SALZER Stefan</b>		

# 2 Courroux Wolfies

## Goals / Torschützen / Buts / Reti

## Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
40	C	CLEMENCE Arnaud	98327	13:30	TS	40	1					33:51	95	2	35:51	E			
95	A	GLÜCK Gaetan	215056	17:00	TS	85	2					36:44	25	2	38:44	H			
30	G	DUBOIS Xavier	99294	20:20	40	TS	3					55:05	25	2	57:05	S1			
35	G	BARTHE Dylan	204466	24:08	95	50	4					59:23	40	2	60:00	D			
TS		WUST Mathieu	97341	37:20	85	TS	5												
85		JOLIDON Gaël	96285	39:01	85	TS	6												
75		GEISER Anthony	215055	40:39	50	25	7												
15		GIRARDIN Loïc	209266	47:18	85	TS	8												
70		FERRARI Loïc	204252	50:35	85	TS	9												
50		DURAND Jolan	206293																
25		GÜNTER Fabien	209411																
90		CHAPPATTE Joris	216813																
												<b>TOTAL</b>		<b>9</b>					
												<b>TIME OUT</b>						<b>TOTAL</b>	<b>8 min</b>

<b>RESULT</b>					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			<b>FINAL</b>		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>4</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Courroux Wolfies</b>		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>3</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					
			<b>COACH</b>		
			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome
			<b>ALLAZ Sébastien</b>		Signature
					<b>207278</b>